



SIA "Sertifikācijas un testēšanas centrs"  
Dārza iela 12, Priekuļi, Priekuļu pagasts,  
Cēsu novads, LV - 4126, Latvija  
Reģ.Nr. 40003025542  
Tālrunis: +371 64130013  
info@stc.lv | www.stc.lv



**BIOĻĪSKĀS LAUKSAIMNIECĪBAS SERTIFIKĀTS**  
**CERTIFICATE OF ORGANIC FARMING**  
**Nr. 05-137-2022/22/01**

<input checked="" type="checkbox"/>	Operators / Operator	
<input type="checkbox"/>	Operatoru grupa / Group of operators	Sertifikācijas institūcija / Certification body:
Operatora vai operatoru grupas nosaukums/Name of the operator or group of operators:		<b>SIA "Sertifikācijas un testēšanas centrs"</b>
<b>SIA "AIBI"</b>		Adrese/Address:
Juridiskā adrese /Legal adress:		Dārza iela 12, Priekuļi, Priekuļu pagasts,
Cēsu iela 16A, Ērgļi, Ērgļu pagasts,		Cēsu novads, LV – 4126, Latvija
Madonas novads, LV – 4840, Latvija		Kods/Code: <b>LV-BIO-02</b>
Operatora vai operatoru grupas darbība vai darbības/Activity or activities of the operator or group of operators:		

<input type="checkbox"/>	Lauksaimnieciskā ražošana / Production
<input checked="" type="checkbox"/>	Sagatavošana / Preparation
<input type="checkbox"/>	Izplatīšana / Distribution
<input type="checkbox"/>	Uzglabāšana / Storing
<input type="checkbox"/>	Imports / Import
<input type="checkbox"/>	Eksports / Export

Regulas (ES) 2018/848 35. panta 7. punktā minētās produktu kategorijas un ražošanas metodes/Category or categories of products as referred to in Article 35(7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council<sup>(1)</sup> and production methods:

Lauksaimniecības dzīvnieki un nepārstrādāti lopkopības produkti / Farm animals and unprocessed livestock products:

<input type="checkbox"/>	bioloģiskā ražošana, izņemot ražošanu pārejas periodā /organic production excluding during the conversion period
<input type="checkbox"/>	ražošana pārejas periodā/production during the conversion period
<input checked="" type="checkbox"/>	bioloģiskā ražošana vienlaikus ar nebioloģisko ražošanu/organic production with non-organic production

Sertifikāts izdots, pamatojoties uz Regulas (ES) Nr.2018/848 par bioloģisko ražošanu un bioloģisko marķēšanu 35. panta 1. punktu. Dokumentā minētā uzņēmējdarbība ir pārbaudīta, un viņš ievēro minētajā regulā paredzētās prasības.

Sertifikācijas shēma: dokumentu pārbaude ražošanas, uzglabāšanas, transportēšanas, tirdzniecības, pārvasēšanas procesu un marķējuma inspicēšana ar uzraudzību turpmākajā periodā.

The certificate is issued on the basis of Article 35 (1) of Regulation (EU) No 2018/848 on organic production and labeling. The business mentioned in the document has been inspected and he complies with the regular requirements.

Certification scheme: documentary inspection of production, storage, transport, marketing, repackaging processes and labeling under supervision.

Sertifikāts derīgs no /Certificate valid from 04.10.2022. līdz / to 31.12.2023.

04.10.2022. Priekuļi

 V.Rāka

Produkta nosaukums un/vai Padomes Regulā (EEK) Nr. 2658/87 (2) minētais kombinētās nomenklatūras (KN) kods, kas apzīmē Regulas (ES) 2018/848 darbības jomā ietilpstošu produktu Name of the product and/or Combined Nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 (2) for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	<ul style="list-style-type: none"> <li>• bioloģisks/organic</li> <li>• pārejas/in-conversion</li> </ul>
Gaļa: liellopu, aitas, kazas, cūkgaļa, subprodukti / Meat: Beef, mutton, pork, goatmeat, offals Sadalīta gaļa: liellopu, jaunlopa, teļa, aitas, jēra, kazas, cūkgaļa, subprodukti / Cut meat: beef, young bull, calves, mutton, lambs, goatmeat, pork, ostrich meat cuts, offals Sadalīta saldēta gaļa: liellopa, jaunlopa, teļa, aitas, jēra / Cut frozen meat: beef, young bull, calves, lambs, mutton meat cuts Svaiga un saldēta maltā gaļa: liellopa, jaunlopa, teļa, aitas, jēra / Fresh and frozen minced meat: beef, young bull, calves, mutton, lambs Konservī - liellopa, jaunlopa, teļa, aitas, jēra, kazas gaļas, liellopa šķiņķa gaļas, liellopa gaļas gabaliņu, jaunlopa gaļas gabaliņu, teļa gaļas gabaliņu, jēra gaļas gabaliņu / Canned food: beef, young bull, calves, mutton, lambs, goatmeat, beef ham, beef meat pieces, young bovine meat pieces, veal meat pieces, lamb meat pieces Aitas gaļas šašliks / Sheep meat shashlik	bioloģisks / organic

2. Saraksts ar telpām vai vienībām, kurās operators vai operatoru grupa veic darbību / A list of premises or units where the operator or group of operators operates

Faktiskā adrese vai ģeolokācijas dAddress or geolocation	Darbība	Produkti
Kleivēni, Inešu pagasts, Cēsu novads, LV-4123, Latvija	Sagatavošana / Preparation	Gaļa: liellopu, aitas, kazas, cūkgaļa, subprodukti / Meat: Beef, mutton, pork, goatmeat, offals Sadalīta gaļa: liellopu, aitas, kazas, cūkgaļa / Cut meat: Beef, mutton, pork, goatmeat
Rīgas iela 8, Ērgļi, Ērgļu pagasts, Madonas novads, LV-4840	Sagatavošana / Preparation	Sadalīta gaļa: liellopu, jaunlopa, teļa, aitas, jēra, kazas, cūkgaļa, subprodukti / Cut meat: beef, young bull, calves, mutton, lambs, goatmeat, pork, ostrich meat cuts, offals Sadalīta saldēta gaļa: liellopa, jaunlopa, teļa, aitas, jēra / Cut frozen meat: beef, young bull, calves, lambs, mutton meat cuts Svaiga un saldēta maltā gaļa: liellopa, jaunlopa, teļa, aitas, jēra / Fresh and frozen minced meat: beef, young bull, calves, mutton, lambs Konservī - liellopa, jaunlopa, teļa, aitas, jēra, kazas gaļas, liellopa šķiņķa gaļas, liellopa gaļas gabaliņu, jaunlopa gaļas gabaliņu, teļa gaļas gabaliņu, jēra gaļas gabaliņu / Canned food: beef, young bull, calves, mutton, lambs, goatmeat, beef ham, beef meat pieces, young bovine meat pieces, veal meat pieces, lamb meat pieces Aitas gaļas šašliks / Sheep meat shashlik

Informācija par kontroles institūcijas akreditāciju saskaņā ar Regulas (ES) 2018/848 40. panta 3.punktu

Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40 (3) of Regulation (EU) 2018/848

akreditācijas iestādes nosaukums/ name of the accreditation body	Valsts aģentūra "Latvijas Nacionālais akreditācijas birojs"
hipersaite uz akreditācijas sertifikātu/ hyperlink to the accreditation certificate	<a href="http://www.latak.gov.lv">www.latak.gov.lv</a>